



# Comunidad Austral

Boletín N° 17

## Nuevas habilidades, nuevas expectativas

"Me siento más seguro con estos conocimientos y habilidades...fue muy bueno. Estaba deseoso de encontrar un curso como éste". Feliz de haber logrado su meta personal, Alejandro Guerrero, recibió a sus 42 años el certificado como Asistente de Topógrafo y el reconocimiento por Mejor Calificación de su curso.

El es parte de los 226 ayseninos y ayseninas que se desafiaron a sí mismos, se inscribieron, fueron seleccionados y asistieron metódicamente a clases durante cuatro a cinco semanas, hasta obtener la calificación en un oficio. Para la mayoría, fue su primera certificación técnica. Ahora tienen la posibilidad de desempeñarse en áreas como electromecánica, soldadura, montaje industrial, electricidad domiciliar y cocina industrial, entre varias otras.

Esto forma parte del total de catorce cursos que Energía Austral ha impulsado en la Región de Aysén desde el 2007 a la fecha a través de su Programa de Capacitación Laboral, para el

cual mantiene una alianza permanente con la Universidad Tecnológica de Chile, INACAP. Esta institución ha impartido todos los cursos, a excepción de operación de excavadora realizado en conjunto con la Cámara Chilena de la Construcción, Delegación Coyhaique.

El objetivo es contribuir a generar mejoras en la empleabilidad, sobre todo, entre personas que se encuentran en situación de desempleo o que no cuentan con capacitación técnica.

"Cerramos el cuarto año del programa con mucha satisfacción, pues hemos visto un alto interés en la comunidad aysenina por capacitarse y obtener un oficio", comentó Alejandro Bórquez, gerente de Relaciones Comunitarias de Energía Austral.

Este objetivo se combina con el compromiso de Energía Austral de promover la contratación de mano de obra local durante las futuras etapas de construcción del proyecto, de recibir éste todas las aprobaciones necesarias.

## ► Editorial

### Estimados amigos y amigas:

Cerramos el año 2010 con la satisfacción de estar avanzando de buena forma en el desarrollo del proyecto Energía Austral, acogiendo e incorporando las inquietudes de la comunidad y de todos quienes nos acompañan en este proceso. Ahora tenemos por delante nuevos desafíos para el año que comienza.



En materia de generación, durante 2011 esperamos tener avances significativos en el desarrollo de la Ingeniería de las Centrales Cuervo, Blanco y Cóndor. A fines de marzo debemos ingresar la segunda Adenda del proyecto Cuervo para continuar con el proceso de Evaluación Ambiental. Asimismo, seguimos trabajando con rigurosidad en la elaboración de los Estudios de Impacto Ambiental (EIA) de los proyectos Blanco y Cóndor, los cuales esperamos ingresar al Sistema de Evaluación Ambiental durante el primer semestre del año. Estaremos informando a la ciudadanía con anticipación sobre las características y alcances de estos proyectos, con miras a tener un proceso de Participación Ciudadana que permita un diálogo fluido con la comunidad.

En materia de Transmisión, durante este año trabajaremos en el levantamiento de las líneas de base ambiental para elaborar el EIA de este proyecto. Junto con ello, seguiremos haciendo todos los esfuerzos necesarios en el desarrollo de la ingeniería para lograr un proyecto de transmisión basado en los criterios del mínimo impacto posible sobre paisajes, áreas protegidas y comunidades y la aplicación de las compensaciones más adecuadas donde se requiera.

En esta misma línea, será prioritario entablar una relación de diálogo con las comunidades presentes en el área de influencia del sistema de transmisión, para conocer sus inquietudes e integrarlas al desarrollo de este proyecto.

Por último, seguiremos dedicando nuestro mayor esfuerzo a fortalecer los lazos con la comunidad aysenina, respondiendo a sus consultas y poniendo a disposición toda la información requerida sobre el proyecto. Por supuesto, esperamos en 2011 seguir contando con la participación de la comunidad de Aysén para lograr un proyecto que se integre de manera armónica con la Región y sus habitantes.

Alberto Quiñones  
Gerente General

## ► Nuestro Equipo

### Nuevos integrantes

Los nuevos roles están orientados a apoyar tareas clave en las áreas de Ingeniería, Operaciones y Contratos.

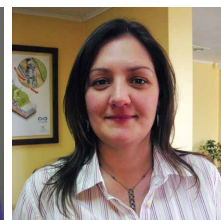
La ingeniera civil en obras civiles, Macarena Díaz, asumió la responsabilidad sobre la programación, control presupuestario y documental de la Gerencia de Ingeniería. Se desempeña en las oficinas de Santiago.

La ingeniera civil informático, Ildegard Bustos, es la nueva analista de Control y Gestión de las áreas de Finanzas y Logística, por lo que estará a cargo de la administración y control documental del proyecto en su conjunto y dará soporte a los procesos de costos. Su posición está en la oficina de Coyhaique, su ciudad de origen.

Y en Operaciones, área que en la actual etapa de proyecto da soporte a las actividades asociadas a estudios, mediciones y sondajes, se creó el rol de Coordinador Logístico para hacerse cargo de los movimientos de aeronaves, embarcaciones y vehículos de terreno. Dado que es una función permanente, se integraron tres personas en este rol a fin de cubrir los turnos requeridos. Ellos son Luis Arias, Cristian Márquez y Adán Montiel, los tres de Puerto Aysén.



Macarena Díaz



Ildegard Bustos



Luis Arias, Cristian Márquez y Adán Montiel

¡Bienvenidos!

## Junta Vecinal Corvi destaca por proyectos de valor comunitario

Con la colaboración de esta unidad vecinal, los residentes del sector CORVI de Puerto Aysén transitan por una avenida principal hermosa y mejor iluminada. Y junto con ello, la Brigada de Rescate de la Tercera Compañía de Bomberos cuenta con su primer equipamiento básico para actuar ante una emergencia.

Ambos proyectos fueron presentados por la junta vecinal a los Fondos Concursables de Desarrollo Comunitario de Energía Austral 2010, y resultaron ser una de las 44 iniciativas seleccionadas.

Mejoraron el bandejón central de la avenida Combate de la Concepción con la siembra de pasto y plantación de arbustos, palmeras y plantas ornamentales; e hicieron cambio de postes y faroles, con el soporte de Edelayés. Los propios vecinos participaron en estos trabajos de ornamentación y están organizados para asegurar el crecimiento de las plantas.

El segundo proyecto consistió en la entrega de cuerdas, arneses e indumentaria básica para el rescate vertical de personas. “Bomberos siempre está cooperando con la comunidad de Puerto Aysén y viendo que es una entidad que apoyo constantemente a la comuna, quisimos apoyarlos con este proyecto”, comentó Omar Herrera, presidente de la junta vecinal. Con ello, esta unidad se convierte en la primera y única brigada de rescate en altura de Bomberos en la comuna.



## Equipadas

Un nuevo incentivo para practicar deportes tienen las socias del Club Deportivo, Social y Recreativo La Esperanza. Adquirieron buzos deportivos para cada una, los que además de ser óptimos para sus clases de aeróbica, les permiten identificarse como club en actividades externas. “Todas somos jefas de hogar, por lo que no siempre están los medios para comprarnos un equipo, así que esto nos incentiva y nos sirve también para darnos a conocer”, comentó Johanna Barrientos, su presidenta. De allí que se alegraron cuando su proyecto fue uno de los seleccionados de los Fondos Concursables de Fomento al Deporte.

El club, que nació en 2006, está integrado por 28 mujeres, de las cuales, veinte practican deportes, integrándose activamente durante el año a clases de aeróbica que gestionaron a través de Chiledeportes. Realizan también actividades sociales y educativas, sobre todo con niños y niñas de la Población Villa Pedro Aguirre Cerda, donde vive la mayoría de ellas.



## Con orientación social

La Junta Vecinal Pedro Aguirre Cerda, de Puerto Aysén, cerró con satisfacción los tres proyectos que emprendió a través de los Fondos Concursables 2010. En dos etapas y con participación de los vecinos, mejoró su sede comunitaria habilitando una cocina y baños, y haciéndole mantención de pintura y otros elementos. Y, guiados por su orientación social, decidieron presentar un tercer proyecto para ir en ayuda de las familias más vulnerables que cuidan a enfermos con imposibilidad o dificultad para moverse por sus propios medios.

Se trata de la Agrupación El Sueño de Carol. Según explicó la presidenta de la unidad vecinal, Rosa Chávez, las familias recibieron con agradecimiento la leña e implementos de cuidado personal para estos pacientes.

Para cerrar los proyectos, autoridades, directiva, vecinos y amigos de la unidad vecinal se reunieron en torno a una ceremonia donde se destacó la labor realizada.



## ► Educación

### Villa España apostó por proyectos educativos



Una clara orientación hacia la educación y la capacitación tuvo la Junta Vecinal Villa España, de Puerto Aysén, con los tres proyectos que presentaron y resultaron seleccionados en la convocatoria 2010 de los Fondos Concursables de Desarrollo Comunitario. Adolescentes del sector entrenaron sus habilidades para leer y escribir, junto con mejorar su comprensión de lectura. Para ello organizaron por las tardes clases en la sede comunitaria, a cargo de una monitora capacitada.

Adicionalmente, implementaron juegos didácticos móviles en alianza con la Sala Cuna y Jardín Infantil Aysén Chiquito, donde muchas de las familias delegan el cuidado de los hijos durante la jornada laboral.

El tercer proyecto estuvo orientado a capacitar en corte y confección a mujeres, gran parte de ellas, jefas de hogar. Aprendieron el uso de moldes, técnicas básicas de corte y diferentes tipos de costuras. Al cerrar el taller laboral, las asistentes hicieron una muestra de las prendas que confeccionaron ellas mismas. Muchas de las asistentes tienen la expectativa de trabajar en lo aprendido desde sus casas, para mejorar así el ingreso familiar.

### De regreso a sus hogares

La mayoría regresó antes de Navidad, tras terminar sus respectivos años académicos en universidades e institutos fuera de la Región de Aysén. Otros, están por retornar a sus hogares durante enero. En total, sumarán setenta los estudiantes con pasajes aportados, en el tramo Puerto Montt-Puerto Chacabuco, a través de la alianza entre la Agrupación Becas por Aysén "Becay", Energía Austral y Navimag Ferries.

"Yo estudio en Concepción, por lo que para mí, viajar desde allá, es muy largo y costoso. El servicio estuvo súper bien, nos atendieron como a cualquier pasajero", comentó Pilar León, estudiante de Diseño Industrial de la Universidad del Bío Bío, con entusiasmo por haber pasado a tercer año.

Es que llegar a la región desde el norte es de un alto costo para las familias dado que las únicas alternativas son por ferris o avión. "Pensando en todo lo que significa traer un hijo para acá, esta alianza nos viene súper bien. Tenemos familias que tienen dos o tres hijos afuera, incluso cuatro. Pero el sacrificio vale la pena", destacó Jeanette Alvarez, presidenta de la agrupación Becay.

El compromiso de Energía Austral y Navimag con Becay se inició a principios del año académico 2009 con el aporte de los primeros pasajes, y de acuerdo a lo anunciado, éste se extenderá hasta diciembre próximo, con tramos de ida y vuelta. Ello considera, como hasta ahora, un pasaje en el Ferri Puerto Edén, con alimentación incluida y cabinas con camarotes.

Paralelamente, Becay está coordinando actividades de voluntariado social que realizarán los estudiantes durante el verano, dándole más fuerza al espíritu colaborativo de la iniciativa.

## ► Cultura

### Jóvenes lanzan disco con respaldo de Junta Vecinal

Grabar un disco profesionalmente era su gran anhelo. Y lo concretaron. Bajo el título "Déjame Decirte", este grupo de siete jóvenes músicos de Puerto Chacabuco despliegan su talento en diez temas propios y covers del popular género "cumbia romántica". Fue lanzado justo a tiempo para animar las fiestas de fin de año.

Al apreciar el talento y dedicación de estos jóvenes, la junta vecinal de su sector, Los Pioneros, los apoyó generando un proyecto para financiar la grabación profesional del esperado disco. La iniciativa fue una de las 44 seleccionadas de los Fondos Concursables de Desarrollo Comunitario 2010.

Así realizaron la grabación con calidad profesional durante agosto. Y recientemente, hicieron el lanzamiento del disco e iniciaron su venta en diversos locales comerciales. "Con esta experiencia, creo que hemos crecido como músicos", comentó Hugo "Negrete" Vargas, director de Esencia Altamar. "Comenzamos a trabajar hace cinco años y hacemos cumbia romántica. Se nos dio la oportunidad de ir a grabar a Santiago, al estudio nacional Universo Producciones, con su sello Tekyla Records, y la tomamos. Queremos seguir adelante", comentó el líder del grupo.

